

**ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ
УО «ГРОДНЕНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ»
И ГВУЗ «ИВАНО-ФРАНКОВСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ»**

УО «Гродненский государственный медицинский университет», Беларусь, именуемый в дальнейшем ГрГМУ, в лице ректора, профессора Снежицкого Виктора Александровича, действующего на основании устава ГрГМУ, с одной стороны, и ГВУЗ «Ивано-Франковский национальный медицинский университет», Украина, именуемый в дальнейшем ИФНМУ, в лице ректора, профессора Рожка Николая Михайловича, действующего на основании устава ИФНМУ, с другой стороны, вместе именуемые «Стороны», в подтверждение взаимных интересов и желания развивать сотрудничество заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ЦЕЛЬ ДОГОВОРА

Настоящий договор направлен на создание основ сотрудничества в области высшего образования, научных исследований, осуществления совместных проектов, обмена профессорско-преподавательским составом, студентами, аспирантами и докторантами между УО «Гродненский государственный медицинский университет», Беларусь и ГВУЗ «Ивано-Франковский национальный медицинский университет» на условиях, указанных ниже.

2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

Предметом настоящего договора является:

- 2.1. Поддерживать обмен информацией по вопросам развития высшего образования между вышеуказанными учреждениями;
- 2.2. Предоставлять возможности профессорско-преподавательскому составу осуществлять преподавание, участвовать в научных конференциях и семинарах на условиях указанных ниже;
- 2.3. Поддерживать обмен студентами, аспирантами и докторантами;
- 2.4. Участвовать в совместных научных проектах; и проводить совместные научные исследования на дополнительно оговоренных условиях;
- 2.5. Обмениваться информацией по научным проектам, конференциям, семинарам, программам. Организовывать конференции, семинары и курсы по проблемам, интересующим обе стороны;
- 2.6. Осуществлять другую совместную деятельность согласованную обеими сторонами;

3. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН

3.1. В случае приглашения профессорско-преподавательского состава для чтения лекций принимающая Сторона обязуется:

- 3.1.1. Обеспечивать приглашенных лиц рабочими местами, необходимыми учебно-методическими материалами, техническими средствами для проведения

лекций, семинаров, практических занятий и другими дополнительными материалами по согласованию обеих сторон;

3.1.2. Оказывать помощь в обеспечении проживания и установлении контактов с профессорско-преподавательским составом по соответствующей программе.

3.1.3. Оказывать содействие в прохождении формальных процедур, предусмотренных Законодательством.

3.2. В случае обмена студентами:

3.2.1. Студентам, приглашенным по обмену, предоставляются такие же условия, как и студентам принимающей Стороны.

3.3. ДЕЙСТВИЯ СТОРОН ПО РЕАЛИЗАЦИИ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА

В соответствии с пунктом 2.1. Стороны осуществляют следующие действия:

- а) Обмениваются информацией об учебных программах, административном и учебном планировании на равной основе или по требованию одной из сторон;
- б) Обмениваются учебными и справочными материалами;
- в) Осуществляют другую совместную деятельность, согласованную обеими сторонами.

В соответствии с пунктом 2.2:

а) Стороны консультируются на регулярной основе о возможности обмена кадрового состава в областях преподавания, научного исследования или администрирования. Сроки обмена не должны превышать 4 месяца ежегодно.

б) Стороны гарантируют соответствующие условия работы для профессорского состава, которые определены и согласованы обеими сторонами.

в) О предполагаемом обмене должно быть известно принимающей стороне, не позднее, чем за 3 месяца.

г) Принимающая Сторона должна обеспечить средствами, покрывающими расходы на содержание и проживание.

д) Принимающая Сторона не покрывает дорожные расходы или расходы по страхованию во время визита, если компенсация данных расходов не будет оговорено дополнительно.

е) Медицинская страховка оформляется приглашенной Стороной (если иное не оговорено дополнительно) и является обязательной, независимо от сроков пребывания.

ж) Каждая Сторона может предоставлять не более 2 кандидатур из числа кадрового состава для участия в обмене в течение года.

В соответствии с пунктом 2.3

а) Для выбранных студентов Стороны гарантируют соответствующие условия приема, которые определены и согласованы обеими сторонами.

б) Владение английским языком обязательно, за исключением обмена внутри стран СНГ.

в) По взаимной договоренности о предполагаемом обмене принимающая сторона должна быть информирована, не позднее, чем за 3 месяца.

г) Принимающая Сторона, не должна назначать плату за обучение для студентов, принятых по обмену. Исключение составляют факультативные занятия (если иное не оговорено в договоре).

д) Каждая Сторона учреждение может предоставлять не более 2 кандидатур из числа студентов для участия в обмене в течение года.

е) Обе Стороны согласны с тем, что минимальный срок пребывания для студентов по обмену составляет 4 месяца и не превышает 8 месяцев для каждого студента.

ж) Принимающая Сторона оказывает помощь студенту, прибывшему по обмену, в обеспечении его местом проживания и оказывает содействие по разрешению административных вопросов.

з) В случае обмена магистрантами и аспирантами действительны все вышеуказанные пункты или составляется дополнительный договор.

и) В случае выполнения научно-исследовательских работ за счет грантов или других источников составляется дополнительный договор.

к) В случае обмена студентами для прохождения практики составляется дополнительный договор.

л) Лица, принимающие участие в различных программах по обмену, несут ответственность за оформление соответствующих страховых полисов перед поездкой.

В соответствии с пунктом 2.4

а) При участии в совместных научных программах и проектах оформляется дополнительный договор или подается заявка на проект в соответствующую организацию.

б) Совместные научные исследования проводятся согласно дополнительному договору о выполнении совместных научно-исследовательских работ, в котором оговариваются условия соглашения, источники финансирования и права на получение патентов и изобретений.

В соответствии с пунктом 2.5

а) Стороны обязуются обмениваться информацией о планируемых конференциях, семинарах, лекциях, симпозиумах и других научных мероприятиях по вопросам, интересующим обе стороны.

б) Стороны организуют научные конференции семинары, симпозиумы по вопросам, интересующим обе стороны.

4. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

Обе Стороны обязуются обращаться в соответствующие официальные учреждения, такие как Министерство иностранных дел каждой страны, Совет по научному исследованию, Совет по науке и технике и аналогичные учреждения, международные организации, фонды, общественные и частные ассоциации для того, чтобы они способствовали лучшему достижению целей настоящего договора.

Настоящий договор не препятствует каждой из сторон подписывать аналогичные договоры с другими учреждениями. Условия, которые не учтены в

настоящем договоре, согласовываются сторонами путем заключения дополнительного соглашения.

5. СРОКИ ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

Настоящий договор вступает в силу со дня подписания уполномоченными лицами.

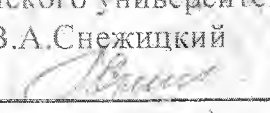
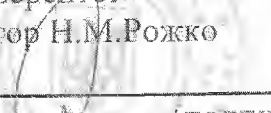
Его действие может быть прекращено либо по соглашению обеих сторон, либо по требованию одной из сторон.

Сторона, являющаяся инициатором расторжения договора, должна уведомить другую сторону не позднее, чем за 6 месяцев до расторжения договора.

Обе Стороны должны согласовать сроки окончания действия договора.

Все проблемы, возникающие в связи с оформлением, толкованием и исполнением пунктов настоящего договора, разрешаются согласно действующему в каждой из стран законодательству.

Настоящий договор имеет две копии подписанные уполномоченными представителями обоих университетов. Все вышеупомянутые копии имеют равную силу.

<p>От имени Гродненского государственного медицинского университета Ректор В.А.Снежицкий</p> <p> (подпись) «01» 03 2012</p>	<p>От имени ГВНУ «Ивано-Франковский национальный медицинский университет» Ректор Н.М.Рожко</p> <p> (подпись) «08» 03 2012</p>
<p>ул. Горького 80, 230009, Гродно, Беларусь Тел: +375 152 70 46 31 Факс: +375 152 43 53 41 e-mail: mailbox@grsmu.by Бюджетный расчетный счет 3604900000125 Внебюджетный расчетный счет 3632900000067 АСБ Беларусбанк, Гродно МФО 152101752 УНН- 500032863 ОКПО-02017499</p>	<p>ул. Галицкая, 2 76018, г. Ивано-Франковск, Украина Тел./факс +38034 22 24295 e-mail: vakaluk@gmail.com Р/с 31255272210477 Код 01020758 МФО 836014 Банк ГУДКСУ в Ивано-Франковской обл.</p>